



**DON'T  
HANDLE  
WITH  
CARE**

A blue silhouette of a surgical instrument, possibly a scalpel or a similar tool, positioned to the right of the text 'WITH CARE'.

Instruktion for test af  
de nye operationsafdækninger  
Foliodrape® Protect Plus og  
Foliodrape® Protect

# Bedre er mere end godt.

## Den perfekte kombination til større økonomisk effektivitet og bedre kvalitet.

Operationsafdækninger fra HARTMANN er kendt for at være nogle af de bedste produkter på markedet. Hvorfor har vi så prøvet at forbedre noget, der allerede har vist sit værd? Kort sagt, fordi "bedre er bedre end bare godt". Vi stræber konstant efter at [optimere vores produkter](#), vor hjælp og service til vores kunder. Kundernes behov er, til hver en tid, vores drivkraft. Og det har ført til en [målbevidst stræben efter at udvikle operationsafdækninger, der er mere økonomiske i brug](#). Vi har erstattet en generel løsning, der kan bruges til alle formål, med individuelle løsninger til specifikke formål, hvilket har resulteret i [modulsystemet](#) med Foliodrape Protect og Foliodrape Protect Plus. Dette er baseret på princippet om økonomisk effektivitet: det, der behøves, men ikke mere end nødvendigt. Begge typer operationsafdækninger har bagsider, der er helt dækket af PE-film, og er [meget effektive bakteriebarrierer](#). De er designet til specifikke kirurgiske indgreb og kan derfor bruges mere målrettet. Med sine to lag sikrer Foliodrape Protect omfattende beskyttelse ved indgreb, hvor der ikke kræves helt så stor absorption. Foliodrape Protect Plus yder en endnu højere grad af beskyttelse. Dets [konstruktion med ekstra absorptionslag](#) til store væskemængder sikrer det også optimal absorption, hvor det er ekstra vigtigt.

Vi er faktisk så sikre på kvaliteterne ved Foliodrape Protect og Foliodrape Protect Plus, at vi foretrækker at lade produkterne tale for sig selv. [Test derfor produkterne selv med det samme](#), og sammenlign resultaterne med andre operationsafdækninger efter eget valg!



**Foliodrape® Protect består af en kombination af absorberende nonwoven materiale og film. (Lag 1 og 2)**

**Foliodrape® Protect Plus er udstyret med et ekstra lag stærkt absorberende nonwoven materiale. (Lag 3)**

3. Absorptionskapacitet (PP)

2. Absorberende spunbonded nonwoven i polypropylen (PP)

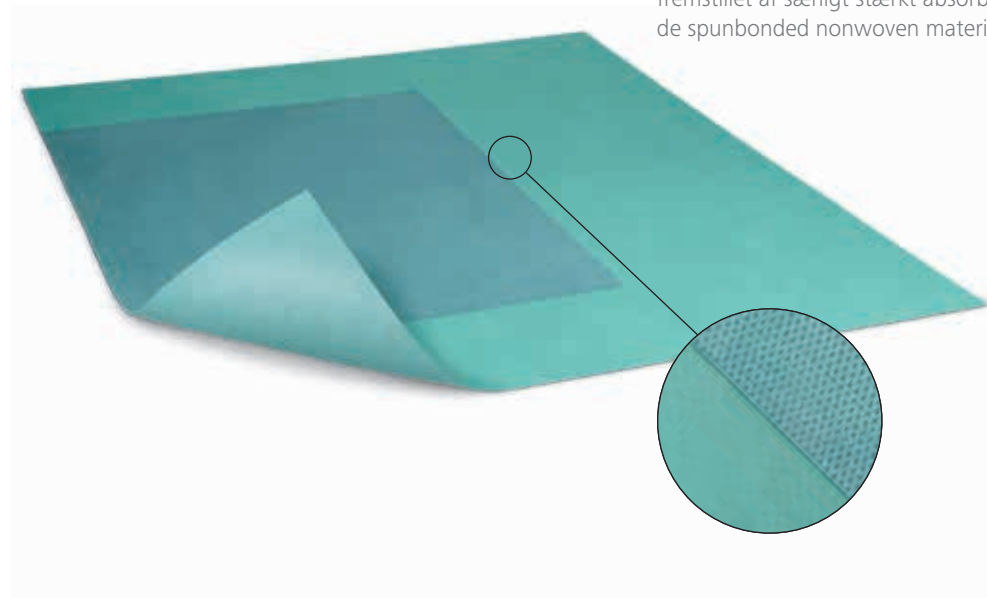
1. Væske- og bakterietæt polyethylenfilm (PE)

# Bedre er lig med større absorptionskapacitet.

En mere absorberende operationsafdækning sikrer bedre beskyttelse.

Operationsafdækninger skal have høj **absorptionskapacitet** for at kunne garantere **sikker** beskyttelse på operationsstuen. Traditionelle produkter med for lille absorptionskapacitet vil muligvis ikke kunne absorbere selv små mængder væske eller har muligvis slet ingen absorptionskapacitet, så væsken bare ligger oven på afdækningen. Det kan medføre større kontaminering på operationsstuerne og udstyret, hvilket medfører ekstra rengøring efter operationen og dermed større omkostninger. Utilstrækkelig væskeabsorption kan desuden øge kontamineringsrisikoen for patienten.

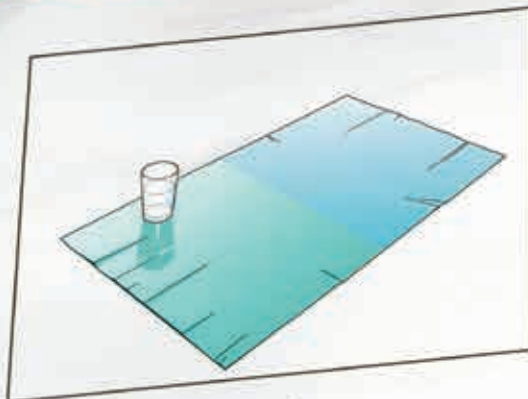
Foliodrape Protect Plus sikrer specifik beskyttelse takket være de **ekstra absorberende zoner** på særligt kritiske områder. Iden for mange anvendelsesområder er disse zoner de største på markedet og garanterer **større absorption** alene på grund af deres størrelse og minimerer derfor risikoen for genvædning. Den ekstra absorberende overflade tager også højde for den retning, væsken flyder i. Således garanterer Foliodrape Protect Plus optimal og pålidelig væskehåndtering - **test selv!**



Det absorberende lag i Protect Plus er fremstillet af særligt stærkt absorberende spunbonded nonwoven materiale.

# Absorptionstesten.

Sådan udføres testen:



Du skal bruge: Et glas med 1 dl vand og  
Foliodrape Protect Plus operationsafdækning.



Løft den forstærkede del, så afdækningen ligger skråt.



Hæld langsomt vandet ned på den forstærkede del.  
Vandet vil blive fuldstændigt absorberet.

# Bedre er lig med større slidstyrke.

En operationsafdækning med større rivestyrke forhindrer kontaminering.

Materialet i en operationsafdækning udsættes for **stor belastning** under operationer, særligt ved væskende operationer. Det er her, operationsafdækningen skal stå sin prøve og yde den nødvendige sikkerhed, selv når den er gennemblødt. Hvis materialet ikke har den nødvendige slidstyrke, kan det ikke holde til belastningen, og der opstår risiko for kontaminering. Det kan føre til postoperative infektioner, hvilket kan give øgede gener for patienten, forsinkelse af sårhelingen og øgede opkostninger.

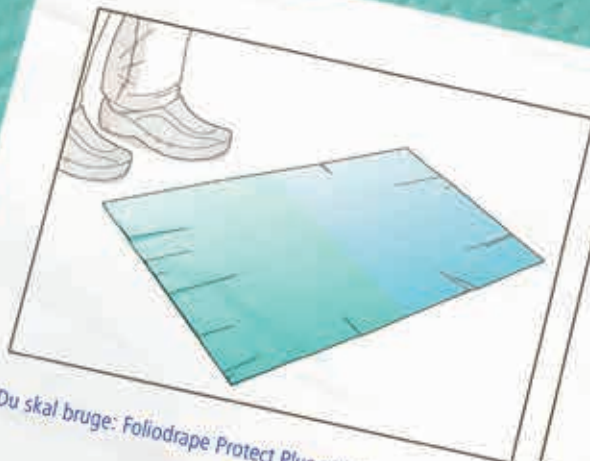
Foliodrape Protects og Foliodrape Protect Plus materiale er **betydeligt mere slidstærkt** end andre tilsvarende operationsafdækninger. Det skyldes den innovative kombination af nonwoven materiale og PE-film, som giver hele operationsafdækningen større slidstyrke på hele overfladen. Materialet yder derfor større beskyttelse mod skader under operationen og også mod eventuel kontaminering, idet det beskytter incisionsstedet og huden med sin solide barriere – [test selv!](#)



Polyethylenfilm, uigennemtrængelig for væske og bakterier med mikroprægning.

# Rivestyrketesten.

Sådan udføres testen:



Du skal bruge: Foliodrape Protect Plus operationsafdækning.



Sæt den ene fod midt på afdækningen, og tag fat i den øverste del med begge hænder.



Træk hårdt med begge hænder. Foliodrape Protect Plus holder længe.

# Bedre er mere uigennemtrængeligt.

En mere uigennemtrængelig operationsafdækning er mere sikker.

Uigennemtrængeligheden er afgørende for [opretholdelsen af bakteriebarrieren](#). Jo længere afdækningen kan holde til belastningen fra væske selv under tryk, jo mere sikker er den. Materialets faktiske tykkelse har ingen betydning i denne forbindelse. Hvor tykt materialet føles, kan faktisk være misvisende.

Selvom Foliodrape Protect og Foliodrape Protect Plus i visse tilfælde er tyndere end traditionelle operationsafdækninger, [beskytter de faktisk patienterne bedre](#). Tekniske data viser, at HARTMANN-produkter ikke bare har høj kvalitet, men også de i nogle tilfælde er overlegne, når det gælder modstand mod [indtrængende væske](#) – [test selv!](#)



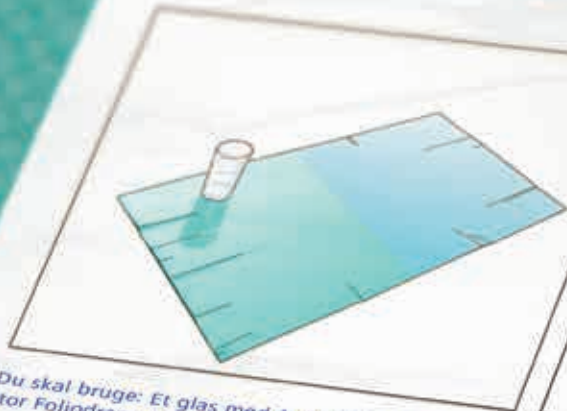
Materialelagene i Foliodrape Protect Plus:



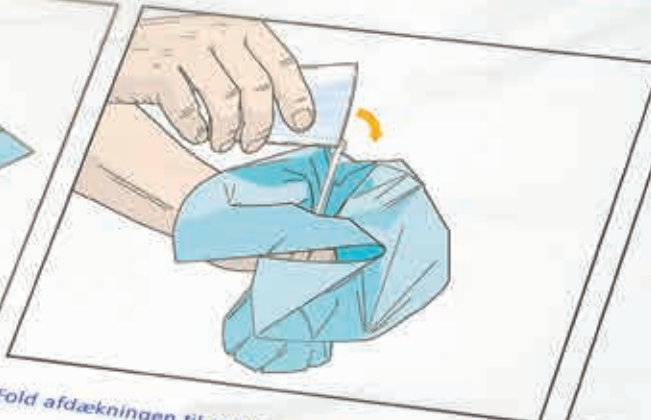


# Testen for uigennemtrængelighed.

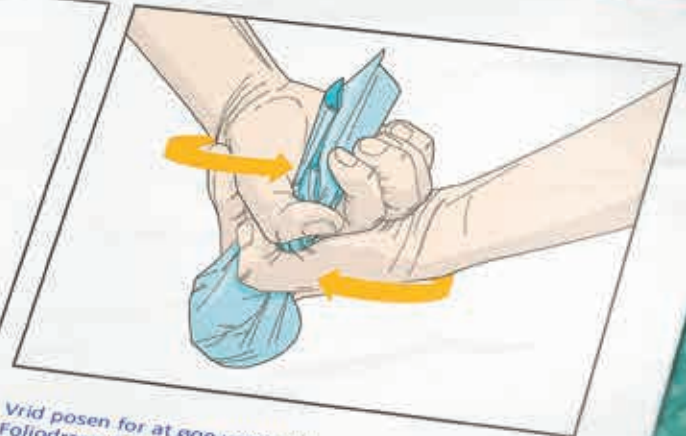
Sådan udføres testen:



Du skal bruge: Et glas med 1 dl vand og en stor Foliodrape Protect Plus operationsafdækning.



Fold afdækningen til en pose og hæld vandet i.



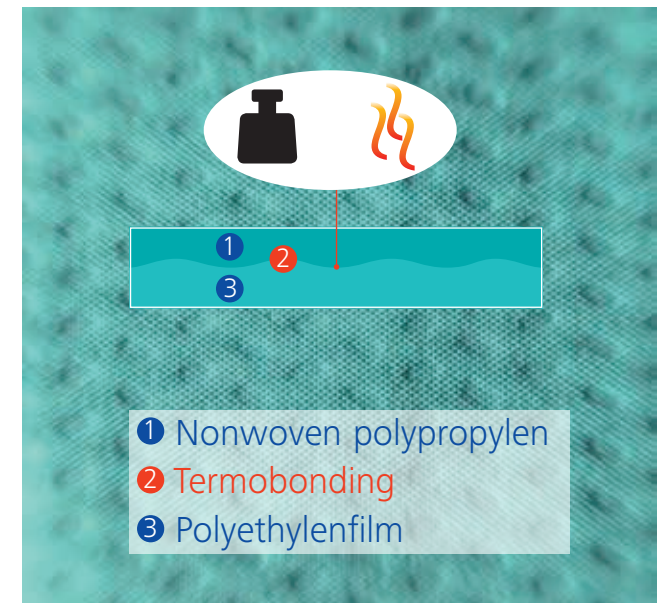
Vrid posen for at øge vandtrykket indefra. Foliodrape Protect Plus bliver ved med at være tæt.

# Bedre er mere holdbart.

En mere holdbar operationsafdækning giver øget sikkerhed.

En operationsafdæknings styrke og fiberslip er afgørende for, hvor stor mekanisk belastning den kan holde til under en operation. Kun materiale af høj kvalitet, der er tilstrækkeligt **holdbart, selv når det er fugtigt**, kan sikre høj modstandskraft mod mekanisk påvirkning og dermed forebygge kontaminering.

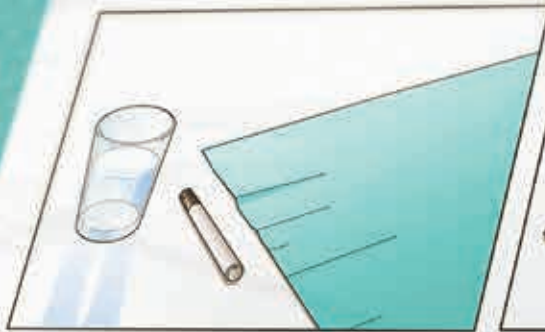
Foliodrape Protect og Foliodrape Protect Plus materialesammensætning har flere vigtige fordele: Den beskyttende film, som bakterier og væske ikke kan trænge igennem, dækker hele operationsafdækningen på hele Foliodrape Protect og Foliodrape Protect Plus for bedre holdbarhed og intakt barriere. Desuden er det stærkere materiale stadig meget let at drapere – **test selv!**



Filmens høje vægt og lamineringen af film og nonwovenmateriale ved høj varme og tryk - termobonding - gør Foliodrape operationsafdækninger endnu mere holdbare.

# Stabilitetstesten.

Sådan udføres testen:



*Du skal bruge: Et glas med 1 dl vand, en tusch og en Foliodrape Protect Plus operationsafdækning*



*Hæld vandet på Foliodrape Protect Plus operationsafdækningen.*



*Skrab fem gange med tuschens bagende på afdækningen. Foliodrape Protect Plus afgiver ingen fibre.*

# Bedre er lig med større praktisk anvendelighed.

En mere praktisk operationsafdækning sparer tid.

Hvor let det er at håndtere en operationsafdækning, kan påvirke operationsstuernes procedurer og økonomiske effektivitet. Unødvendig lang afdækningstid vil forringe effektiviteten og beslaglægge værdifuld tid, som kunne bruges på at forberede patienten. Derudover skal en praktisk håndtering sikre, at operationsstuens sterile miljø bibeholdes, når afdækningen foretages. En **nemt forståelig og praktisk udpakning og drapering** er derfor meget vigtig.

Foliodrape Protect og Foliodrape Protect Plus produkternes præcise og brugervenlige håndtering blev optimeret i samarbejde med operationssygeplejersker og kirurger. **Nemt forståelige piktogrammer**, illustrerer den lette håndtering. Alle materialer er anbragt i den rækkefølge, de skal bruges, og afdækningen **kan normalt foretages af en enkelt person**, hvorved klargøringen før operation bliver så kort og effektiv som muligt. Dette sparer tid og omkostninger – **test selv!**



Præcis foldemetode og nemt forståelige piktogrammer.

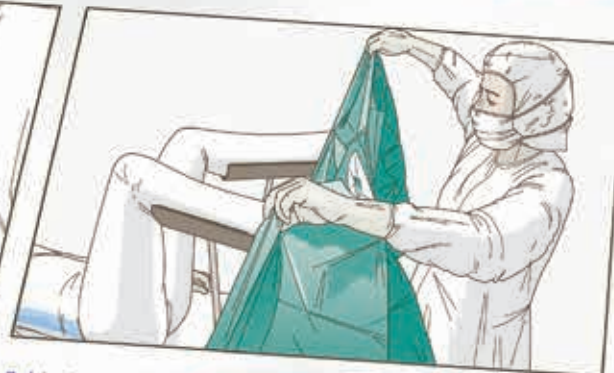


# Håndteringstesten.

Sådan udføres testen:



Du skal bruge en afdækning efter eget valg.



Fold afdækningen ud for at se kvaliteten af foldningen.



Du kan også se demonstrationsvideoen.  
Du skal bare scanne QR-koden og følge linket.

<http://se.catalog.hartmann.info>  
Vælg operation



# Bedre er langt mere økonomisk.

## Kompromisløs kvalitet og sikkerhed.

Det proceduretilpassede system omfatter med Foliodrape Protect og Foliodrape Protect Plus to typer operationsafdækning af den nyeste generation. Begge produkter opfylder alle high performance - kravene i den europæiske standard EN 13795.

Deres kombination giver sikker, pålidelig og **økonomisk optimeret afdækning** af patienter og operationsområder alt efter væskemængden og kan bruges inden for alle kirurgiske områder. Takket være de nyskabende materialeegenskaber **er det muligt at opnå en væsentlig reduktion af kontamineringsrisikoen**. Det skyldes, at Foliodrape Protect og Foliodrape Protect Plus er fremstillet af særligt stærkt sammenføjede lag, der fungerer som en sikker barriere mod væske og mikroorganismer.

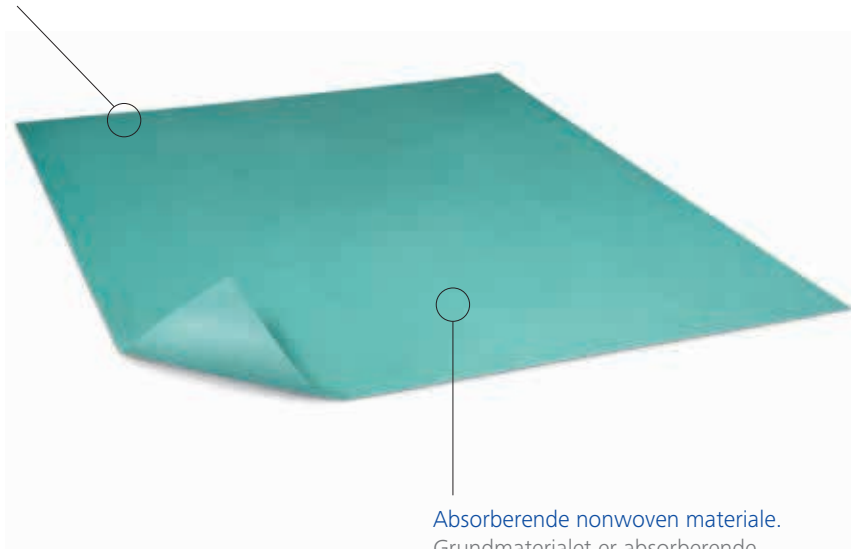
Begge operationsafdækninger fås i **mange størrelser og design** til alt lige fra pædiatriske indgreb til fedmeoperationer. Sammen udgør Foliodrape Protect og Foliodrape Protect Plus takket være deres specielle egenskaber derfor den perfekte afdækning til enhver operation med præcis den **absorptionskapacitet**, der kræves. Dermed får man et omfattende og økonomisk afdækningssortiment, hvor **der ikke er gået på kompromis** med kvaliteten og sikkerheden, fra en enkelt leverandør.



To-lags operationsafdækningen **Foliodrape Protect®** sikrer optimal økonomisk effektivitet og materialekvalitet.

**Bakterie- og væsketæt PE-film.**

Filmen sikrer en pålidelig væskebarriere selv under tryk.



**Absorberende nonwoven materiale.**

Grundmaterialet er absorberende spunbonded nonwoven polypropylen, som hurtigt og sikkert fordeler og fastholder væsken. Materiale er blødt og minder om stof. Det er meget blødt og føles derfor som behageligt tekstil.



Absorberende PP

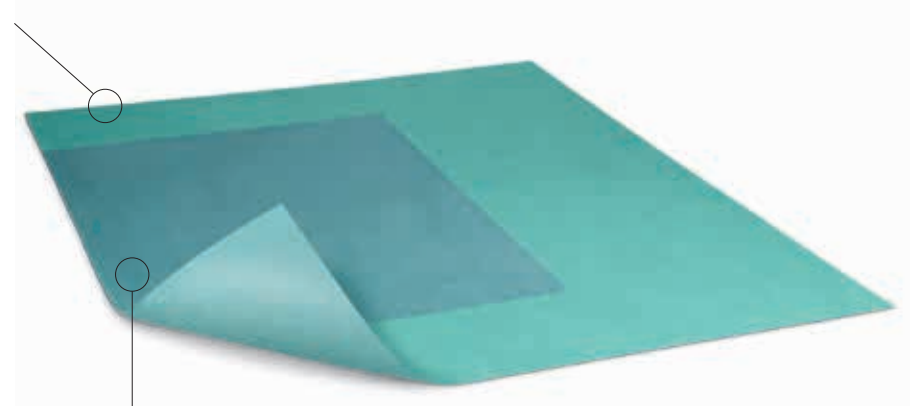


Uigennemtrængelig PE-film

Med sit ekstra absorberende lag på vigtige steder sikrer **Foliodrape Protect Plus** den højeste absorptionskapacitet.

**Høj slidstyrke og holdbarhed.**

Svejssepunkterne holder nonwoven-materialet sammen og sikrer dermed stor slidstyrke og holdbarhed.



**Superabsorberende lag.**

Det ekstra absorberende lag er i modsætning til produkter fra mange andre konkurrenter placeret direkte på det underliggende grundmateriale uden mellemliggende film for at sikre optimal absorptionskapacitet, da væsken kan absorberes af vatteringen og nonwoven-laget underne.



Superabsorberende PP



Absorberende PP



Uigennemtrængelig PE-film



Going further  
for health

PAUL HARTMANN A/S  
Arne Jacobsens Alle 7, 5.s.  
Center Boulevard  
2300 København  
T. 48 22 04 00  
F. 48 22 04 01  
E. [info@dk.hartmann.info](mailto:info@dk.hartmann.info)

[www.dk.hartmann.info](http://www.dk.hartmann.info)  
[www.hartmann.info](http://www.hartmann.info)